

# کنارا بینک CANARA BANK

PM Street Vendor's AtmaNirbhar Nidhi (PM SVANidhi) Loan Application Form

پی ایم سٹریٹ وینڈر سُند آتم نر بھرندھی (پی ایم سوانیدھی) قرض لک درخواست فارم

PHOTO  
فُوٹ گراف

Application No: درخواست نمبر	Date: تاریخ
Name of Bank: بینک نام Lender: Drop Down قرض دینے والوں: ڈریپ ڈاؤن	State Name: Drop Down ریاست نام: ڈریپ ڈاؤن
ULB Name (ULB Code): Drop Down بیوائیل بی نام (بیوائیل بی کوڈ): ڈریپ ڈاؤن	

## لازمی شعبہ Mandatory Fields

1.	Member of CIG جی آئی گی ممبر	(Yes/No) (آر/نہ)		Member of JLG جے ایل جی لےگ ممبر	Yes/No (آر/نہ)	
2.	Name of street Vendor گلی فروش سندناو		Father's/Spouse's Name ماں سند / شریک حیات سندناو			
3.	Date of Birth زادویس		Gender(Please tick) جنس (مہماں کر تھوڑے لیکن)	Male/Female/ Transgender مرد/مرانہ/ترانس جیندھر		
4.	Marital Status: (Single/ Married) ازدواجی حیثیت: (کن/غائبہ والوں)		Mobile No. موبائل نمبر			
5.	Social Category (Please tick) سامجی زمہر (مہماں کر تھوڑے لیکن)	General جزل	SC شیوول کاسٹ	ST شیوول ٹرایب	OBC اوی سی	
6.	Nativity (please tick) پیدائش (لیکن دیو)	Urban /Rural شہری / رگسی	PWD (Divyangjan) پی ڈبلیو ڈی	Yes/No (آر/نہ)	Minority اقلیت (آر/نہ)	yes/no
7.	KYC documents کے وائی سی دستاویز	Aadhar No آدھار نمبر	Voter ID Card No. ووٹر کارڈ نمبر	Driving License No. ڈرائیونگ لائس نمبر	Ration Card No. رائشن کارڈ نمبر	Others (Govt. approved Documents) بائیئے (کھومتی منظور شدہ دستاویز)

8.	Do you have a Family? کیا تو چھا عیال ہے؟	Yes/No: if yes, then please provide details of the Family Members (آئا نہ): اگر چھتیلے دیہ عیال کہن بائن ہنڑ لفصیل			
	Family Details خاندانی لفصیل	Name ،		Relationship with Applicant درخواست دینے والیں سترشہ	Age وُلٹ
	In the relationships- please give a drop down of six relations- Mother, Father, Son, Daughter, Husband, Wife رشتن مزکرہ مہماں کر تھا اکھ ڈراپ ڈاون لسٹ فراہم یتھ مزشیہ آپشن آپشن: موج، مول، بچہ، کور، خاندار، خانمارڈ	1.			
		2.			
		3.			
		4.			
		5.			
9.	Have you been cornered under ULB Survey for identification of street Vendor under street Vendor Act, 2014.(Yes /No) کیا تو چھوٹی سی وینڈر ایکٹ، 2014 ہس تھت گلی فروشن پسند شناخت با پتھرو ایل بی سروے تھت آئی؟ (آر نہ)	If yes, write Survey Reference Number (SRN) (SRN Can be obtained from PM SVANidhi Portal) اگر آئی چھوٹیلے لیکھو سروے ریفرننس نمبر ۔ ایس آر ان (SRN) ہمکو پی ایکم سوانیدھی پورٹل پیٹھ حاصل کر تھا	SRN No ایس آر ان نمبر	Proof of Vending (please provide any one) وینڈنگ بہندہوت (مہماں کر تھا کیوں کاٹھہ تہ اکھ ٹھوت پیش)	
				Cat-A کیٹ-A	Cat-B کیٹ-B
			Vendor ID Card No. وینڈر کارڈ نمبر	Certificate of Vending No. وینڈنگ نمرچ سند	Provisional CoV (To be generated online) عائزی آن لائن کریو جنریٹ (CoV)

	<p>( If No, Please provide Proof of Vending for (Category C/ D) (Mandatory if the Vendor is applying on the PM SVANidhi Portal) (NOT Mandatory if the application is being filled by the lender on the Mobile App or on his own System)</p> <p>اگر نہ، مہربانی گر تھکر کرو (کمیگری)</p> <p>فاطمہ وینڈنگ ہند نبوت فرائم (اگر وینڈر پی ایم) C/D</p> <p>سوائیڈھی پورٹل پیٹھ درخواست دوان چھ ضروری چھ)</p> <p>(اگر قرض دنے والے سینڈ طفہ موبائل ایپ پیٹھ یا پنیں سسٹم پیٹھ درخواست دنے دوان چھ تم چھنے ضروری)</p>	<p>Letter of Recommendation (LoR) No. (Vendor to apply online to the ULB for issue of LoR through PM SVANidhi Portal)</p> <p>سفارشی نظر (ایل او آر) نمبر۔ (وینڈر دیہ پی ایم سوائیڈھی پورٹل کے دریچے ایل او آر جاری کرنے باپتھ یا ایل بی میں آن لائیں درخواست)</p>					
10.	<p><b>Address as per e-KYC</b> ای کے وائی سی مطابق پتہ</p>	<p>Same as above (Yes/No) ہیر کنک پاٹھو (ہاں نہ)</p>					
11.	<p><b>Current Address (If same as the Address given in 11 above, please tick same as above. If NOT, then please provide details)</b></p> <p>موتوڈ پتہ (اگر یہ ہیر کنہ دنے آمٹ دفعہ 11 متر دنے آمٹ پتہ چھ، مہربانی گر تھکر کرو ہیر کنہ دنے آمٹ پیٹھ کیک۔ اگر نہ، مہربانی گر تھکر کرو تفصیل فرائم)</p>	<p><b>House No. / Lacality</b> مکان نمبر۔ / علاقہ</p>					
12.	<p><b>Vending Activity</b> وینڈنگ سرگرمی</p>	<p><b>Name of Activity (please specify) Select from drop down)</b> سرگرمی ہندناو (مہربانی گر تھکر کرو وضاحت، ڈریپ ڈاؤن منزہ رارو)</p>					
		<p><b>Duration of Vending</b> وینڈنگ ہند دورانیہ</p>	<p><b>Year (S)..... Month (s).....</b> ..... رہتھے ..... رہی</p>				
13.	<p><b>Location/ Area of Vending</b> جاے وینڈنگ ہند علاقہ</p>	<p>(سٹیشنری وینڈر ( منتخب جائے )</p> <p><b>Stationery Vendor (Fixed Location)</b></p> <p><b>Nearest Landmark:</b> ساروے کھوچ نزدیک نشان</p> <table border="1"> <tr> <td><b>Number:</b> نمبر</td> <td><b>State:</b> Drop Down ریاست</td> <td><b>District:</b> Drop Down ضلع</td> <td><b>Pin code:</b> Drop Down بن کوڑ</td> </tr> </table>		<b>Number:</b> نمبر	<b>State:</b> Drop Down ریاست	<b>District:</b> Drop Down ضلع	<b>Pin code:</b> Drop Down بن کوڑ
<b>Number:</b> نمبر	<b>State:</b> Drop Down ریاست	<b>District:</b> Drop Down ضلع	<b>Pin code:</b> Drop Down بن کوڑ				
14.	<p><b>Average Monthly Sales (In Rs.)</b> اوسط ماہانہ فروخت (روپیں منزہ)</p>						

15.	Bank account Details بینک اکاؤنٹ ڈیتیلز	Name of Bank بینک نام	IFSC آئی ایف ایس سی	Branch Name شانگ نام	Account No. کھاتہ نمبر
		Drop Down ڈر اپ ڈاؤن	Drop Down ڈر اپ ڈاؤن	Auto-populate آٹو پاپ لیٹ	
		نہ۔ اگرچہ، مہماں کی تحدیوں کی تفصیل نہ۔ اگرچہ، مہماں کی تحدیوں کی تفصیل نہ۔ اگرچہ، مہماں کی تحدیوں کی تفصیل نہ۔ اگرچہ، مہماں کی تحدیوں کی تفصیل			
16.	Digital payment (please tick) ڈیجیٹل ایگریگیٹر (نکل دیو)	Payment Aggregator بینٹ ایگریگیٹر	UPI ID/VPA یوپی آئی	Durable QR Code (printed on metal / acrylic) پوشہ ون کیو آر کوڈ (دھات یا اکریلک پیٹھ شائیع)	
		Drop Down ڈر اپ ڈاؤن		Yes/No (۱/۰)	
17.	Loan Outstanding باقیات قرضہ	Bank/Lending Institution بینک / قرض دینہ وول ادائے	Amount رقم	Monthly EMI ماہانہ ادائیگی	
18.	Loan Amount required قرض کی ضرورت رقم	Rs..... روپیہ .....			
19.	References حوالہ جات	Name نام	Mobile No موبائل نمبر	Address پتہ	
	1.				
	2.				
20.	Have you availed the benefits under any of the scheme (please tick) کیا توہہ چھواکنہ سکھمہ ہند فائیڈ نہیں ؟ (مہماں کی تحدیوں کی تفصیل)	Ayushman Bharat – Pradhan Mantri Jan Arogya Yojana (PM – JAY) آبھیان بھارت پرداھان منتری جن آر گیا یوجنا (پی ایم جے اے وائی)		<input type="radio"/>	Rashtriya Poshan Abhiyaan (RPA) راشٹریا پوشن ابھیان (آر پی اے)
				<input type="radio"/>	
		Pradhan Mantri Matru Vandana Yojana (PMMVY) پرداھان منتری ماترو وندھا یوجنا (پی ایم ایم وی وائی)		<input type="radio"/>	Pradhan Mantri Surakshit Matritva Abhiyan (PMSMA) پرداھان منتری سرکشت ماترو بیتا ابھیان (پی ایم ایس ایم اے)
		Deendayal Antyodaya Yojana National Urban Livelihoods Mission (DAY-NULM) دین دیال انٹیوڈیا یوجنا نیشنل ارہن لوی ہڈ میشن (ڈی اے وائی ایم نیشنل ایم)		<input type="radio"/>	Swachh Bharat Mission (SBM) سوچھ بھارت میشن (ایس بی ایم)
				<input type="radio"/>	

		<b>Pradhan Mantri Awas Yojana (PMAY) Urban /Rural</b> پرداھان منتری آواس یو جنا (پی ایم اے وائی) ارین، روول	<input type="radio"/>	<b>Pradhan Mantri Sahaj Bili Har Ghar Yojana (SAUBHAGYA)</b> پرداھان منتری سہاج بیلی ہر گھر یو جنا	
		<b>Pradhan Mantri Ujjwala Yojana (PMUY)</b> پرداھان منتری اُنجولا یو جنا	<input type="radio"/>	<b>National Food Security Act (Ration Card)</b> نیشنل ڈی سیکورٹی ایکٹ (رائشن کارڈ)	<input type="radio"/>
		<b>Integrated Child Development Services (ICDS)</b> انٹرگیئنڈ چاپلے ڈیلوپمنٹ سروسز	<input type="radio"/> <input type="radio"/>	<b>One Stop Centre</b> ون اسٹاپ سینٹر	<input type="radio"/>
		<b>Pradhan Mantri Jeevan Jyothi Bima Yojana (PMJJBY)</b> پرداھان منتری جیون جوئی بھیما یو جنا		<b>Pradhan Mantri Mudra Yojana (PMMY)</b> پرداھان منتری مڈھرا یو جنا	<input type="radio"/>
		<b>Atal Pension Yojana (APY)</b> اٹل پینشن یو جنا	<input type="radio"/>	<b>Pradhan Mantri Suraksha Bima Yojana (PMSBY)</b> پرداھان منتری سُرکشا بھیما یو جنا	<input type="radio"/>
		<b>Pradhan Mantri Kaushal Vikash Yojana (PMKVY)</b> پرداھان منتری کوشل ڈی کاس یو جنا	<input type="radio"/>	<b>Pradhan Mantri Shram Yogi Maan –dhan (PM-SYM)</b> پرداھان منتری شرم یوگی من دھن	<input type="radio"/>
		<b>Seekho Aur Kamao</b> سیکھو اور کاؤ	<input type="radio"/>	<b>Hunar se Rozgar tak initiative</b> ہنر سے روزگار تک انشیو	<input type="radio"/>
		<b>Upgrading the skill and Training in Traditional Arts/ Craft for Development (USSTAD)</b> اپگیڈنگ دی اسکل اینڈ ٹریننگ ان ٹریڈیشنل آرٹس کرافٹ ڈیلوپمنٹ	<input type="radio"/>	<b>Nai Roshni</b> نی روشنی	<input type="radio"/>
				<b>Green skill Development Programme</b> گرین سکل ڈیلوپمنٹ پروگرام	<input type="radio"/>
				<b>None of the above</b> ہمیں میو منزہ نہ کہیں	<input type="radio"/>

#### Declaration and Authorization:

a. I hereby certify that all information furnished by me is true, correct and complete. I have no objection to exchange of data in the loan application form (as rectified by the lending institution), UPI ID / VPA (as issued by the Digital Payment aggregator / lending institution), Customer ID and Loan Account number (issued by the Lending Institution) with any agency/ organisation, engaged in the implementation of the PM SVANidhi Scheme. You may take appropriate safeguards/action for recovery of lending institutions' dues.

b. I have no objection to authenticate my Aadhaar number, share the same with other Government Ministries / Departments for the purpose of extension of benefits under any of their Schemes, carry out e-KYC and accessing my credit history & credit score by credit bureau, lenders and their authorized agents. The consent and purpose of collecting Aadhaar has been explained to me in local language. MoHUA/Lending Institution has informed me that my Aadhaar submitted herewith shall not be used for any purpose other than mentioned above, or as per requirements of law. I have been informed that this consent and my Aadhaar will be stored along with my account details with Ministry of Housing and Urban Affairs (MoHUA).

c. I agree that this application is deemed to be my request for loan to any lending institution, which picks up my application for extending loans under the PM SVANidhi Scheme.

Date: .....

Place:.....

**Thumb impression/Signature of Applicant(s)**

.....  
.....  
.....

**وضاحت ٿے اجازت:**

ا۔ به چھس تصدق کر ان زیمانہ طرفہ دنہ آہ مہ سارے زانگاری چھنے پئ، درست ٿئے مکمل۔ من چھنے کامنہ تے اعتراض قرضہ درخواست فارم یں (قرض دنہ والے اداہ ڈس کر نہ آئت)، یوپی آئی آئی ڈی روی پی اے (ڈھل پیمنٹ ایگریگیٹر قرض دنہ والے اداہ طرفہ جاری کرنے آئت چھ) مئنڈیتا بدلاوںس پیٹھ۔ صارف سُز پہچان ٿئے قرضہ کھاٹے نمبر (قرض دنہ والے اداہ کے طرفہ جاری کرنے آئت) گنہ تے اجنسی یا تنقیص ہتی یں پی ایم سوانیدھی سکیم کس نفاذ مئنڈیل چھ۔ تو یو ہیکو قرض دنہ والین ادارن نش تقایار قم وصول کرنے غائطہ مناسِب اقدامات یا کاروائی گر تھ۔

ب۔ من چھنے پئن آدھار نمبر تصدق کر اس پیٹھ کامنہ تے اعتراض، یو کرنے غائطہ باقی سرکاری وزارت ر محکمہن ہتی چھنرکنہ تے سکیم تھ فائیڈ بڑاونہ باپتھ، ایلیکٹرانک کے وائی سی کرنے غائطہ، ٿکریڈ یورو، قرض دنہ والین ٿئندھین مجاز اجمنن ہند ڈریچے میانز کریڈ ہسٹری ٿئے کریڈ سکورس تام رسائی چھیل کرنے باپتھ۔ آدھار جمع کرچے رضامندی ٿئے مقصد چھ میانہ مُتفاہی زبانہ منرواضح کرنے آئت۔ ایم او اچ یا اے رلینڈگ ادارن چھ من اطلاع دیتمت زیں آدھار من جمع کو رمت چھ نہ یہ نہ گنہ تے مقصد چھ استعمال کرنے بغیر ہیر کرنے دنہ آمتہ مقصد پاپتھ۔ من چھ اطلاع دنہ آئت ز یہ رضامندی ٿئے میون آدھار یہ میانہ کھل تھ لفسلیہ ہتی وزارت ہاؤسگ ٿئے شہری امور نش جمع کرنے ۔

ج۔ یو چھس اتفاق کر ان زیو درخواست یہ نہ ٿئے قرض دنہ والیں ادارن نش قرضہ غائطہ میون درخواست ماننے یں پی ایم سوانیدھی سکیم تھ قرضہ دنہ غائطہ میون درخواست قبول کر ۔

Date: .....  
تاریخ

Place:.....  
جائے

**Thumb impression/Signature of Applicant(s)**

درخواست دنہ والیں نہ مکن ایگو ڈسٹرکٹ ۔

.....  
.....  
.....

**(For office use only)**

Acknowledgment slip no ..... Application No. \_\_\_\_\_  
dated \_\_\_\_\_

Received by \_\_\_\_\_

**Authorized signatory (Seal and Sign)**

**Place and date** \_\_\_\_\_

(صرف دفتری استعمال خارجی)

اعترافی سلپ نمبر ----- درخواست نمبر ----- تاریخ -----

موصولہ -----

جاء تے تاریخ -----

مجاز شد دستخط (دستخطہ موہر)